

ALS VIUDOS

El Club de los viudos o el poder de una clóchina

CAPÍTULO I

Un día apareció pegado en las paredes de la siutat, en los sitios donde debía «Se prohíbe fijar carteles», el siguiente anuncio:

“VIUDOS!

Debemos onirnos todos como un solo hombre pa defendernos contra las tentaciones femeninas. La mujer es una víbora a la que hay que aplastar la cabeza. Bueno que los fadrinos sean enganchados por esta perdisión del género humano; pero mosotros, los que hemos pasado por el calvario matrimonial, debemos hasermos fuertes contra la mujer y costetoirnos en junta de defensa.

¡Viudos! ¡Acodit a nuestro Club!
¡Viva la mansipación del hombre!

EL COMITÉ

Cale desir que la letura d' esta locución puso en movimiento a todos los que tenían soterrada a su cara mitat (que en vida había segudo calmitat) y se apresuraron a enscrebirse en el Club.

CAPÍTULO II

Pronto el Club se vió plenso de socios, entre los coales fueron acordados estos seis únicos artículos de su Reglamento.

- 1.º Pa ser sosio es impresindible vestir de luto por fallestimiento de la legítima mujer.
- 2.º El que sea viudo de dos mujeres formará rancho aparte y será mirao con despresio, no pudiendo ejerser dengún cargo por considerarlo miembro débil, más que ell se creya otra cosa.
- 3.º Se prohíbe terminantemente que dengún asosiao flirtee con denguna mujer. Quien tal haga será fosilao por detrás por todos los miembros que integran el Club.
- 4.º El sosio que se case, reinsidiendo en el enredo matrimonial, dejará de

pertenecer al Club, negándole el saludo los que feron sus compañeros.

5.º La mujer será tratada con el más profundo de los despresios y considerada como el veneno de la felicidad humana.

6.º Al sosio que li pique que se nasque.

Legalisada la noeva susiedad, ascomensó su fursionamiento.

CAPÍTULO III

Un día se sositó una coestión peliaguda, promovida por un asosiao. Estaban en guntá gueneral y el sosodicho miembro, goven él y con ganas de pelea, demanó la paraula pa desir:

—Señores: A mí me parese muy bien esto de costetoirnos en susiedad los que hemos tenido la fortuna de perder a nuestra nuaca bastante bien llorada esposa. (Murmulos d' asentimito.)

Y si hamos hecho bien en asiosiar-mos, me parese mejor que aprofitemos l' asiosiación pa divertirmos. (¡Muy bien, muy bien!)

Porque me parese muy redículo eso d' haber constetoido una susiedad con todos los caracteres d' un soterrar a fosques. (Bravos y olés!)

Por lo coal demano a la guntá la selebración de actos que mos diviertan unas misas y acabe con esta murria que mos amodorra. (Aplausos.)

El Presidente:—¿Se toma en consideración lo dicho por el compañero que ha hecho uso de la paraula?

- ¡Sí! ¡Sí!
- Pos vamos a tomar acuerdos.
- Yo—dise uno—, propongo la selebración d' un baile.
- Pa eso se nesecitan femellas.
- ¡Fueral! ¡Fueral!
- Una velada literario musical.
- ¡No! ¡Primero que resusiten noestras mujeres!
- Una gira campestre.
- Hombres solos?
- No resulta. ¡Fueral! ¡Fueral!
- ¡Pido la paraula!
- La tiene su señoría.
- Yo propongo, pa pasar un rato di-

vertidos, que cada coal se traiga el retrato de su mujer y la simbomba que tocaba de chicutito, y que todos aquí reonidos, y a la vos del presidente, teniendo a la vista los retratos de noestras respetivas difuntas asposas, ascomensem a tocar la simbomba.

- ¡E-o, eso!
- ¡Muy bien!
- ¡Bravo!
- ¿S' acorda?
- ¡Sí!
- Acordao por unanimidad.

CAPÍTULO IV

El salón de actos estaba deslumillante. Gargalletes, faroles de cacahue-ro, caena de amarrar barcos, todo contrebóia a donarli un asento de elegancia y realeza que más bien paresía una mansión encantada.

Los socios estaban todos dispoidos en ringleras de cadiras, teniendo el retrato de sus mujeres delante y empuñada la simbomba esperando la señal del presidente.

El coal no tardó en allegar, y colocado en su sitio, hizo la señal y ascomensó entre los socios un meneyo que m' alegre verte güeno.

CAPÍTULO V

Pero en aquel solemne momento apareció en el salón de actos la femella más hermosa que mares han tirao al mundo.

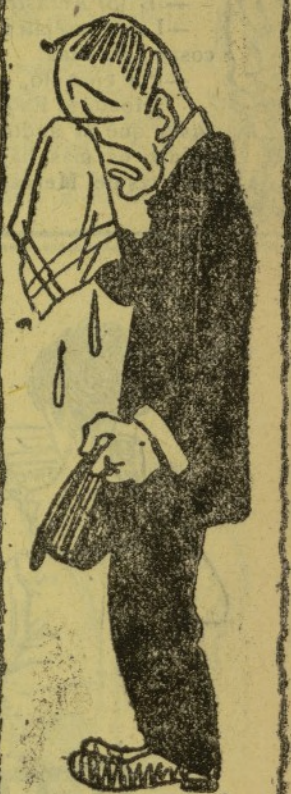
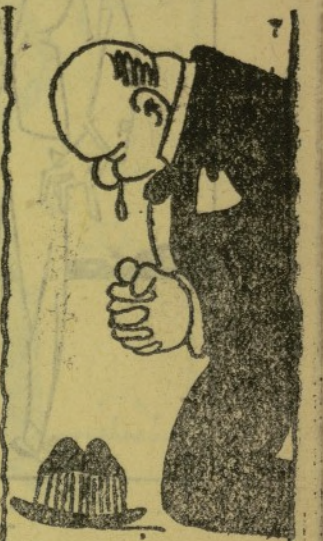
Debía de ser pixcaora, porque amostraba una clóchina a los socios del Club.

Los coales suspendieron todos a una su faena y resibieron con gran algasara, contento y bullisio a la clóchina y a su portadora.

EPILOGO

Con arreglo al artículo 3.º del Reglamento, todos los socios fueron fosilados entre sí, quedando disuelto el Club.

R. I. P.



Ayuntamiento de Madrid



—Esta protagonista era tonta de remat. ¡Miren que despreciar al novio porque era embaixador!

truit una raquítica casucheta sinse una porta monumental, ni un detall que revele estética y bon gust.

Menos mal que después el empresari Samahuja y el propietari Trénor (don Leopoldo), procurarán cultivar un chénero de elevasíu espiritual.

El teatro del carlista servirá pa qu' els autores hagan alguna revista de muy vivitos colores.

Los que veraneyan

Ya ha escomensau el desfile de la quente de la crema que sea va en busca del fresco por esos pueblos y aldeyas. Entre los que s' han salido estos días de Valencia en busca d' aires, fegaran la Toñu, la viscondesa de Melangulc, las de Faba y Quica la chalequera. De machos s' han ausentao, que se sepa handa la fecha, los chiquitos de Meliades, el barón de la Vigüela, Calsetin, Sarnacho, Llongo y Pepico Cagarnera. Según noticias verídicas, estos miembros y estas miembras han dicho a los conosidos que van a lejanas tierras, al Mediodía de Fransiá, San Sebastián y a Venesia; pero nosotros sabemos d' una manera muy sierta, que no pasan de Picaña u s' asconden en la güerta y que 'l baño se lo toman d' incógnito en las aseguías, u en los cosios de bugada que de sus casas se llevan. D' esto ostés no digan nada, pos si lo saben revientan gran número de familias d' esas que se veraneyan y que aluego cuando güelven de la Pechina a Valencia s' engordan todo l' invierno con las mentiras que coentan. El veraneyar es moda y es muy chie y muy de crema, y el que no desaparece unos días de Valencia en época en que 'l calor mos socarra y mos aufiga, ni pot ser de l' higgsa-riflé ni tiene ropa ni almuerza. ¡Así andamos en lo mundo de dinero y de vergüenza!

LA CASA DE LES GOMES

Inméas surtit en gomes hichiéniques de clases superiores, a preus baratissims.

Carrer de Padilla, n.º 2 (rincó)



Disapte.—El número dedicat als futbolistes arma una revolusió.—La Nasia resibís els parabéns dels émuls de Zamora.

Dumenche.—El chaparró suspén la corre-guda. En les ganes que tenim de aplaudir al fenómeno *Macareno*.—Sabem d' un partidari de la empresa taurina, que mos vol pegar. ¡José, qué miedo!

Dilluns.—El carlistes de *Pensat y Fel* se preparén pera no fer el ridícul cum el tren en les falles últimes. No es calten el cap. *El Faller* eixirà enguam més ben presentat que *La Esfera*.

Dimats.—Els afisionats al futbol voleu sustituir el clásic balo per el cap d' un eterno

candidato derrotado.—El femter Paquito Catalá (a) *Tosoló* o *Castelar Chico*, que de les dos maneres se 'l coneix, está fart de les brometes de LA TRACA.

Dimecres.—Mos aseguren que Miralles Labella está treballant pera que li donen el *Premio Nobel*.—El barber del carrer de Cádiz de clara guerra a mort als mariposos.

Dichous.—Don Adolfo Beltrán fa una conquista. Pero, ¿qué las das?—El terrible *Panamá* vol mencharse crá a un empresari.

Divendres.—Ya fa temps que no sabem res del jacarandós empresari Arturo Duart.—El periodista Salvador Muñoz *Cenecerrito* plora d' emosió cuant llig els triunfos de Olmos.

¡Gran aconteiximent!

¿Quín valensiá que tinga més de cincuenta anys no recorda en de leit: quel s'elbró *Crimen de la calle del Vallete* publicat en LA TRACA d' aquella época?

¿Quín valensiá de l' actual choventut no ha oit parlar als velis del grasiosísim *Crimen de la calle del Vallete*?

¿Quín foraster resident en Valencia no ha oit ponderar la gracia, la picardía y el inche-nit del *Crimen de la calle del Vallete*?

¡Ningú, ningú, ningú!

El crimen de la calle del Vallete

es una grasiosísima astracáná feta en una sátira y un donaire tal, que encara hui se recorda en de leit y se parla d' ella com de algo sobrenatural.

Pues be; com la chenerasíu actual no ha llechit *El crimen de la calle del Vallete*, y, en cambi, ha oit parlar molt d' ell, la EDITORIAL CARCELLER ha desidit publicarle en un folleto, que dins de poc se posará a la venta al preu de 20 séntims.

Doná la espcrtasíu que hía per llechir eixa obra, mestra de la literatura valensiá, augurem un éxit de venta colosal.

Lladres y estafaors

S' acabaren les contemplasíons. El corresponsal que dins de huit dies no s' hacha posat al corrent en esta administrasíu, vorá el seu nom en lletres de mole y s' enterarán en mi-cha España de que 's un sinvergüensa y un granuja.

Per lo pronte alcomensem en...

Ricardo Pintero, de Sax

Este vividor mos ha timat el paper de tres meses, que importa un bon pico de pesetes. Com li ham retirat el paquet, els lectors de Sax se han quedat sinse poder llechir LA TRACA, pero mosatros recomanem als susodits lectors que sempre que se tropesen en Ricardo Pintero, li diguen: ¡Arre, estafaor; ves y paga a LA TRACA.

Ignacio Chisvert, de Altea

Un atre sinvergüensa que mos ha timat varios duos. El nom de este estafaor se publicará en LA TRACA varies semanas, hasta que li caiga la cara de vergüenza y vinga a pagar. Están en turno els corresponsals de Benifayó, Villareal (la viuda), Villamarchant, Villanueva de Castellón, Alcudia Crispín y atres, que no volem nomenar porque esperem pagarán en seguida.

Corresponsals: ¡Ojo al Cristo que es de plata!

¡VIUDOS!

Estic segur que vosatros, que ya sou ben bona pesa, utiliseu tots les gomes hichiéniques de LA INGLESA

San Visent, 164 - Valencia.

Carta auberta

Señor Ballester Pastor:

Vosté que 's anteliquente, prenga not, per favor, de com parla así la quente.

¿Habrá tormento mayor para un neto valensiá que oír *manito* per mano, y fill *grande* per mayor?

Y digam, señor traquero: ¿No li pareix molta guasa que diguen *ranchito* a la casa y diguen *ranchito* al sombrero?

¿Y dir *saco* a la chaqueta y *medias* als calsetins, *bichos* als saltamartins y a la chiqueta *pebete*?

¿Y al tapet dirli *carpera* y a la pebrera *picante* y a un vago dirli *atorrante* y a la ploma *lapicera*?

Cantores als cantors, dir als tirants, *tiradores*, dir *brevas* a les bacores y *chorros* als timors.

¿Y als baixets, dirlos *petisos*, *ampollas* a les bambolles, dir *chochos* a les panolles y a coses llargues *chorisos*?

Dirli *jabón* a la por y diuen *balde* al pual, *botón* al monosipal y *finado* al que se mor.

Dir *mucama* a la criá, dir *platea* a la butaca, *tabaquera* a la petaca y *bollo* a la bofetá.

Gallegos als espanyols, als que son d' Italia, *tanos*, dir *bohemitos* als chitanos y *porotos* als fesols.

Biaba, es una guantá, así, el cacau, es *maní*, *droguí* li diuen al ví y *marroco* a un tros de pa.

Diuen *tacos* als tacóns, *duraznos*, a les bresquilles, *papas*, a les criailles y *pelotas* als co...rdóns.

VISENT RUA

KIOSCO MINERVA

El més ven surtit en periódics y noveles de totes clases. El que dona més cupóns y mil-lors regals que ningú.

Representasíons de les més importants editorials espanyoles y extrancheres.

KIOSCO MINERVA

Plaza de Emilio Castelar (enfrent de La Carrotera)

¡FUMAORS!

Les verdaderes y llechítimes pedres marca AUER y les més grans, tres pedres, déu séntims. Per sents, millars y kilos, grams rebaites. Mecha caliat Dura, tamañ número 1, a sis pesetes dotsena; número 2, a sét pesetes.

No confundirse, TENDA DEL BUHO, San Visent, 92.—Única casa en España que ven dits artículs a preus sinse competensia.

¡VIUDOS!

Estic segur que vosatros sou els primers convensuts que no n' hía paper pa fumar com el BAMBÚ.

Venta: Bstaucs, Kioscos, ets.



El chiquet a la eria.—¡Anit qué li fees al papá cuant estaba en el teu cuarto, que oí que te díja: ¡Asesinal ¡Mata homens!

El Luna Park, per la nit, de chent pega un esclafit.

Les families se siten per la nit en el Luna Park perque 's el millor puestu de Valencia pera pasar les velaes en agradables y barates distracsíons.

Allí sentats en una tauleta mirant el sine mentres se prenen uns chelats y oínt la música o admirant la pintoresca elevasíu de aerostatos, se pasen les hores gochant d' una temperatura agradable, que fa innesesari el veraneo.

El que per curiositat va al Luna Park una nit, no té més remey que ferse parroquíu.

Una veritat

En aparatos eléctricos de totes clases no hía qui puga competir en Miguel Olaya, el acreditat industrial del carrer de San Visent, número 95.

Gran depósit de lámpares OSRAM, PHILIPS, 1 y 1/2 watio, aparatos de gasolina, pararrayos, motores, etcétera.

Hía que visitar la casa pera convénserse. MIGUEL OLAYA, carrer de San Visent, núm. 95; teléfono 785.

Vías urinarias Impurezas de la sangre Debilidad nerviosa

Hasta de sufrir indolente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso des- enbrimiento de los



Medicamentos del doctor Soivré

Vías urinarias: Hemorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gona militar, etc. del hombre, y vulvitis, vaginitis, mostritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujos, etc. de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Doctor Soivré. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se enteró de su enfermedad. Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: Sífilis (avariosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas (lagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del doctor Soivré, que son la mediación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuración de las mamas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea, (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grageas potenciales del doctor Soivré.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud. Por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DEPOSITOS: DOCTOR ANDREU, Rambla de Cataluña, 60, BARCELONA.—Venta en Valencia: Farmacia GAMIR, San Fernando, 34; Drogueria de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias de España, Portugal y América.

Editorial Carceller - Unión Ferroviaria, 3 - Teléfono 1315